Swiss Table Tennis
Haus des Sports
Talgutzentrum 27
CH-3063 Ittigen b. Bern
Telefon +41 31 359 73 90
info@swisstabletennis.ch
www.swisstabletennis.ch

Knaben / *Garçons*
Vogler Lowis, Rapid Luzern
Amstad Aidan, Kloten
Andric Andrija, Basel
Barke Léon, Lausanne
Correa Noah, Meyrin
Feret Adrian, Versoix
Loustalot Arthur, ZZ-Lancy
Lu Yijia, ZZ-Lancy
McHugo Dylan, UGS-Chênois
Morandi Kelian, Young Stars ZH
Porritt Balthazar, Young Stars ZH
Raimbaud Timéo, ZZ-Lancy
Rapoula Clément, La Chaux-de-Fonds
Seiler Lukas, Rapid Luzern
Simo Elias-Mate, ISK Székelyudvarhely
Stalder Silas, Sarnen
Trinh Wai-Lam, ZZ-Lancy
Ulrich Levi, Rapperswil-Jona
Weber Alexy, ZZ-Lancy

Mädchen / *Filles*
Egli Kimmi, Rio-Star Muttenz
Generowicz Livia, Châtelaine
Hu Enya, ESV Weil
Hu Elina, Rio-Star Muttenz
Kühn Emma, Rio-Star Muttenz
Li Yuling, Uster
Matter Celeste, Ostermundigen
Meier Amira, Kloten
Patra Akhyata, SU Neckarsulm
Ulrich Ilvi, Rapperswil-Jona
Wei Lin Yun, Zürich-Affoltern
Wu Emily, Affoltern A/A
Wu Michelle, Affoltern A/A

Ittigen, 5. November 2026

Aufgeboten durch den verantwortlichen Kadertrainer STT; für:
Convoqué par l'entraîneur responsable STT; pour :

Trainingslager T3 in Magglingen vom 27. bis 30. Dezember 2026
Camp d'entraînement T3 à Macolin du 27 au 30 décembre 2026

Trainer :	Pedro Pelz	Tel.: 0049 1590 234 0421
Entraîneurs :	Yannick Charmot	Tel.: 0033 6 98 06 13 16
	Christian Mignot	Tel.: 078 674 89 62

Ort:	Bundesamt für Sport, Grand Hotel, 2532 Magglingen (Nationales Trainingszentrum)
Lieu :	*Office fédéral du sport, Grand Hotel, 2532 Macolin (centre sportif national)*
Treffpunkt:	Samstag, 27. Dezember 2026, 15:00h, im Bistro (Grand Hotel)
Rendez-vous :	*Samedi, 27 décembre 2026, 15h00, au Bistro (Grand Hotel)*
Rückkehr/ Ende:	Dienstag, 30. Dezember 2026, 16:00h
Retour/Fin :	*Mardi, 30 décembre 2026, 16h00*
Ausrüstung:	Individuelle Trainingsausrüstung inklusive Aussenschuhe
Équipement :	*Équipement d'entraînement privé y inclus chaussures extérieures*
Kosten:	Für Trainingslager des STT ist eine Übernachtungspauschale zu bezahlen CHF 110.00 / Nacht (3x CHF 110.00 = CHF 330.00) Nachwuchs T4-Kaderspieler mit einem individuellen Vertrag bezahlen 50% der Kosten **Der Beitrag wird von Swiss Table Tennis nach der Veranstaltung in Rechnung gestellt.**
Frais :	*Pour les camps d'entraînement de la STT, une somme globale est à payer par nuit* *CHF 110.00 / nuit (3x CHF 110.00 = CHF 330.00)* *Les joueurs du cadre T4 de la relève avec un contrat individuel paient 50% du coût.* ***Les frais seront facturés par Swiss Table Tennis après l'événement.***

GUBLER.ch
IHR PARTNER FÜR WETTKAMPF- & FREIZEITSPORT
swiss olympic MEMBER
DONIC

Swiss Table Tennis
Haus des Sports
Talgutzentrum 27
CH-3063 Ittigen b. Bern
Telefon +41 31 359 73 90
info@swisstabletennis.ch
www.swisstabletennis.ch

Versicherung: Die Teilnahme am Trainingslager, inkl. der An- und Rückreise, erfolgt auf eigene Verantwortung und auf eigenes Risiko. Die Kaderathleten sind nicht über Swiss Table Tennis versichert. Die Versicherung gegen Unfall, Krankheit oder Diebstahl sowie für die eigene Haftpflicht ist Sache jedes Teilnehmers. **Entstandene Kosten bei Nicht-Teilnahme – auch infolge Krankheiten und Verletzungen – tragen die Kaderathleten selbst.** Swiss Table Tennis empfiehlt den Kaderathleten den Abschluss einer Reise-Annullationskosten-Versicherung.

Assurances : *La participation au camp d'entraînement, y compris les déplacements aller-retour à l'événement, se fait à vos propres risques. Les athlètes ne sont pas assurés par Swiss Table Tennis. L'assurance contre les accidents, la maladie ou le vol ainsi que la responsabilité civile personnelle sont à la charge de chaque participant.* ***Les frais encourus en cas de non-participation - également à la suite d'une maladie ou d'une blessure - sont également à la charge des athlètes.*** *Swiss Table Tennis recommande aux athlètes de souscrire une assurance annulation de voyage.*

Eine **Anmeldung (Bestätigung der Teilnahme)** hat bis spätestens am **26. November 2026** zu erfolgen (per E-Mail). Es wird von allen Spieler:innen eine Antwort erwartet. Bei Absagen angemeldeter Spieler nach dem 26. November 2026 müssen grundsätzlich die vollen Lagerkosten getragen werden (siehe oben „Versicherung").
Une ***inscription (confirmation de la participation)*** *doit être annoncée jusqu'au* ***26 novembre 2026*** *au plus tard (par E-Mail). Une réponse est attendue de tous les joueurs et joueuses. Les joueurs inscrits qui annulent leur participation après le 26 novembre 2026 paient normalement la totalité des frais du camp (voir ci-dessus « Assurances »).*

Wir freuen uns auf deinen Einsatz!
Nous nous réjouissons de ton engagement !

Swiss Table Tennis

Daniel Burren, Administration Leistungssport, *Administration Sport d'élite*

Geht an / *pour :*
Spieler:innen / *Joueurs/Joueuses*
Clubs / *Clubs*
Trainer / *Entraîneurs*
Ressort Leistungssport / *Ressort sport d'elite*
Geschäftsstelle STT / *Office central STT*

GUBLER.ch IHR PARTNER FÜR WETTKAMPF- & FREIZEITSPORT
swiss olympic MEMBER
DONIC